

**M**inor International (MINT) spürt als Betreiber der Royal Garden Plaza zunehmend die Konkurrenz der neuen Einkaufszentren Central Festival Beach und The Avenue sowie der Verbrauchermärkte Carrefour, Big C und Lotus. Deshalb will MINT die Shopping Mall zwischen Beach- und Second Road aufwerten. Nachdem bereits seit 2008 nahezu 300 Millionen Baht in Umbau und Renovierung investiert wurden, stellt das Unternehmen jetzt weitere 300 Millionen Baht zur Verfügung. Bis Oktober sollen im Erdgeschoß weitere Geschäfte mit Markenwaren und Restaurants eröffnen. Für Oktober ist auch der Start des Wachs-Museums geplant. Mit dem Louis-Tus-saud-Museum auf einer Fläche von 600 qm wird das Royal Garden neben „Ripley`s Believe It Or Not!“ und dem „Haunted House“ eine weitere touristische Attraktion erhalten.

**P**attaya plant schärfere Regelungen für den maritimen Verkehr. Die neuen Verordnungen sollen exakt festlegen, welche Routen Boote befahren und unter welchen Voraussetzungen sie überhaupt ablegen dürfen. Das Marine Department drängt seit längerem auf strengere Vorschriften, weil der Bootsverkehr in der Bucht von Pattaya und zu den vorgelagerten Inseln drastisch zugenommen hat. Zudem kommt es immer wieder zu Unfällen, auch mit tödlichem Ausgang, weil Bootsführer oder Wassersportler sich nicht an bestehende Regeln halten.

# Schon gehört?



**E**s war ein unvergesslicher Abend: Am 15. Juli wurde der Geburtstag von Inhaber Robert Tresch in seinem Restaurant Edelweiss an der Thappraya Road besonders schweizerisch gefeiert. Niki Geissbühler und seine Cocktail-Party-Band sorgten mit zahlreichen Hits aus der Heimat sowie internationalen Klassikern für beste Stimmung unter den Gästen und Freunden. Daniel Studer, Musiklehrer aus dem schweizerischen Uster und derzeit im Urlaub in Pattaya, freute sich, die Cocktail-Band mit seinem Akkor-

deon musikalisch unterstützen zu können. Für ein Highlight des unterhaltsamen Abends sorgte ein Heino-Imitat, das zur Begeisterung der Gäste „Blau blüht der Enzian“ schmetterte. Wer den Heino mimte, möchte der FARANG nicht verraten. Gefeiert wurde bis in die frühen Morgenstunden wobei neben dem musikalischen Ohrenschaus auch das für die Gäste kostenlose Buffet hohen Anklang fand. Internationale und thailändische Spezialitäten sorgten für eine Feier, der es wirklich an nichts fehlte.

**B**ei einem Besuch in Pattaya haben die Mitglieder des Senatsausschusses für Tourismus der Stadt finanzielle Unterstützung bei verschiedenen Großprojekten zugesagt: Wasserversorgung, Müllbeseitigung, Erosion, Erweiterung des Flugplatzes U-Tapao und

Bekämpfung der Kriminalität. Die Stranderosion hat bedenkliche Ausmaße angenommen. Nach einer aktuellen Studie wird das Meerwasser in den nächsten 30 Jahren den Sand auf 12 bis 15 Meter Länge abtragen, wenn gegen die Zerstörung der Strände nichts unternommen wird.

**Z**um wiederholten Male begeisterte der Pattaya Marathon in diesem Monat sportbegeisterte Touristen und Einheimische. Über 2000 Läufer kämpften um die insgesamt 200 Preise im Gesamtwert von 2,4 Millionen Baht. Der kenianische Läufer Micah Kipserem Chuma machte schließlich das Rennen und gewann in der Bestzeit von 2 Stunden, 22 Minuten und 38 Sekunden. Nach Aussage des Bürgermeisters Ittipon Khunpleum war der diesjährige Marathon, gesponsert von der Stadt Pattaya und der Thailändischen Tourismusbehörde (TAT), ein voller Erfolg. Besonders in Zeiten der Tourismuskrise lag es im Interesse der Organisatoren, das stagnierende Geschäft mit dem Marathon als vielbeachtetes Highlight zu beleben.

**P**attayas Fußball-Erstligist United geht mit einem neuen Trainer in die Rückrunde. Jadet Meelap hat das Team von Chonburi zur Meisterschaft geführt und soll jetzt die heimische Mannschaft erfolgreich betreuen. Der neue Coach hat bereits angekündigt, United Pattaya mit neuen, erfahrenen Spielern zu verstärken. Die zweite Halbserie beginnt im August. Dann sollen die Spiele der Thai Premier League im Free-TV zu sehen sein. Die Thailand Football Confederation und die Thai Premier League verhandeln mit TV-Anstalten über die Übertragungsrechte und -modalitäten.


## Fit & Gesund

Traditionelle Chinesische- & Thai-Medizin-Produkte

## Vorbeugen • Heilen • Pflegen


kostenlose deutschsprachige, kompetente Beratung

Entgiftung




Start

Entsäuerung




nach 15 Min.

Entschlackung



nach 30 Min.

Vibrations-



Massage

**Sitzung : 30 Min. = 250 Baht, 14. Sitzung frei, auch Verkauf von Geräten**

→ wirkungsvolle **Ganzkörper-Vibrations-Massage** und **alternative Hilfe bei vielen Gesundheitsproblemen**

SIAM-Health & Beauty Natural Products **Neuer Standort** : Naklua Road - Soi 31. deutsch: 086-048.3713 - [www.siam-health.de](http://www.siam-health.de) - thai: 086-153.7112